



# TETT HÍRLAP

A TÁRSADALMI ELLENŐRZŐ TÁJÉKOZTATÓ TÁRSULÁS INGYENES  
KIADVÁNYA. MEGJELNIK BÁTASZÉK, BÁTAPÁTI, CIKÓ, FEKED,  
MÓRÁGY, MÓCSÉNY, ÓFALU, VÉMÉND TELEPÜLÉSEKEN

## Feladatokban bővelkedő, sikeres esztendőt zárhatott a társulás

*Évzáró tanácskozását tartotta a Társadalmi Ellenőrző Tájékoztató Társulás Véménden. A társulás szakembereinek beszámolóiból kiderült, nehéz, de sikeres évet zárhatnak.*

**VÉMÉND** Évzáró tanácskozását tartotta a Társadalmi Ellenőrző Tájékoztató Társulás (TETT). Darabos Józsefné, a TETT elnöke a szervezet szempontjából, dr. Kereki Ferenc, a Radioaktív Hulladékokat Kezelő Közhasznú NKft. ügyvezető igazgatója pedig a kft. szempontjából értékelte 2016-ot. Bagdy László, a Lakossági Ellenőrző Csoport munkájáról, Volentné Daróczi Beáta, az NRHT üzemvitel-biztonsági vezetője pedig a tárolóban zajló munkákról beszélt, míg Vizin Balázs kommunikációs referens a társulás jövőre vonatkozó terveit vázolta felszólalásában. Beszámolóikból kiderült, nehéz, de sikeres évet zárhatnak.



**BÁTASZÉK** Az advent egyik legfontosabb eseménye volt a Bátaszéki Adventi Forgatag a katolikus templom előtt. Dr. Bozsolik Róbert polgármester kapcsolta fel a város adventi világitását, és szép műsorral teremtettek karácsonyi hangulatot. ▶ **3. OLDAL**

## Közmeghallgatás Mórággyon

**MÓRÁGY** A képviselő-testület közmeghallgatást tartott a településen 2016. november 25-én. Glöckner Henrik, a település polgármestere beszámolt a 2016. évben végzett munkáról, az önkormányzat gazdasági helyzetéről és persze szót ejtett a jövőbeni terveikről is, hangsúlyozva a kistelepülések, köztük Mórággy mind nehezebb helyzetét, a pályázati lehetőségek szinte teljes beszűkülését. Ezen a fórumon is gratulált az idén 40 éves jubileumát ünneplő Német Nemzetiségi Néptáncgyűttesnek, illetve az idén 20 éve újra alakult Mórággyi Sportegyesületnek. Mindkét civil szervezet gyönyörű sikereket ér el az utóbbi években. ▶ **6. OLDAL**

# Mozgásba hozza Véméndet

Hazacsábítaná a fiatalokat Barta Erzsébet, a település polgármestere

*Van templomunk, meg tájházunk, szép a település, de ezt bizony sokan elmondhatják – kezdte beszélgetésünket kissé elgondolkodva Barta Erzsébet, Véménd polgármestere. – Ha viszont megvalósulna a tervezett kerékpárút, akkor joggal építhetnénk a helyi kultúrára, hiszen olyan élménymegálló lehetnénk, ahova lényegében minden évszakban érdemes visszatérni. Véménd maga a csoda német és székely énekkarával, a német és a roma tánccsoportjával, a fűvészenekarral és sajátos, ínycsemet is megragadó gasztronómiájával. A vendégeknek illik ételt, italt kínálni, színvonalas műsorokat ajánlani. Persze abból is szeretnénk profitálni, hogy rendelkezünk autópálya le-  
hajtóval.*

**VÉMÉND** Elszántságból, lendületből nincs hiány. A polgármesteri hivatal egészen fiatal és fiatalos, vidám, de tetterre kész, jól összehozott csapat jegyeit sugározza. Hétfő reggel nyolc óra van...

– **Kezdjük a hetet egy összeggel – indítványozom, hiszen éppen egy lakossági fórumra készül. Versenyképesség, népeségmegtartó képesség: hogyan áll Véménd?**

– Ez nagyon nehéz kérdés. Az tény és tapasztalatból tudom: ahol az emberek jól érzik magukat, ott a turista is jól érzi magát. Nagyon fontos a munkahelyek teremtése. Amióta megszűnt a Diósi Kft., azóta legalább 15 fiatal külföldre kényszerült. Voltak próbálkozásaink megszerezni a csarnokot, de sajnos nem sikerült. Nem volt annyi pénzünk, egyéb akadályok is adódtak. Volt rá érdeklődő, egy német cég, az idén áprilisban 30 munkatárssal kezdtek volna, de nem jött össze. Talán nem az önkormányzatot múlt. Azóta a csarnok magánkézbe került, remélem, sikerül a tervük, s vesznek fel embereket. Az M6 sajnos eddig nem hozott befektetőket, pedig sokszor próbálkoztunk... Talán ha a horvátokkal összekötik a pályát, akkor Véménd is vonzóbb lehet.

– **Mit csinálnak, akik itt élnek?**

– Érdekes a helyzet. Többen dolgoznak helyben, de kevés a munkalehetőség. Sokan Mohácsra, Pécsre járnak, vagy éppen Budapesten dolgoznak. Sajnos egyre többen külföldön találják meg a számításukat... Csak remélem, hogy egyszer visszatérnek.

– **Milyen a település?**

– Nagyon színes, sok programmal, sok rendezvénnyel. De tény: nagyon kényelmesek az emberek, inkább irnak a közösségi ol-

dalon, ha valamit szeretnének. A személyesen beszélgetés azonban pótolhatatlan. Időnként gyalog járok ebédelni, s van, hogy az út akár másfél órába is telik.



– **Két év van Ön mögött. Milyenek a tapasztalatok? Így gondolta?**

– Az az igazság, hogy sokkal gyorsabban szerettem volna haladni, a piaci szférából jöttem, de a tények makacs dolgok. Az összefogás és a közös cselekvés pártján állok. Összehangolt fejlesztésekre van szükség. Ilt a Pécs- Bátaszék vasút, amin kerékpárút is épülhetne. Erre készülne turisztikai csomag, 5-6 napos túra, ami csatlakozna a nemzetközi kerékpáros útvonal vérkeringésébe (EV6). Ebből sok település profitálhatna, a tortát úgy kell elosztani, hogy minden-hova jusson egy-egy szelet.

– **Mennyire aktívak az emberek? Kik az aktívak?**

– Vannak jó és rossz tapasztalatok is. Ha mozgásra szeretném ösztönözni az embereket, az különös figyelmet igényel. Meghirdettünk egy 5 alkalmas, ingyenes lehetőséget, először hárman jöttek el, de türelmesek voltunk, most már 13-an vannak. A német

nemzetiségi csoportok minden pénteken próbálnak, a fiatalokkal együtt járnak fellépni. A szeptemberi kerékpáros rendezvényen is lehetünk volna többen. A halászléfőző versenyen a korábbi csapatok fele jelent meg. Az idősebbek még eljárnak a templomba is, lehet rájuk számítani... A hivatalban jó csapat van, fiatalos, lendületes, mosolygós... Kifestettük a hivatalt, mindenki megválaszthatta az irodája színét. Jól összekovacsoltunk. Amikor kitalálunk egy új rendezvényt, hamar összerakjuk. Jó lenne, ha mindenki ilyen lelkes lenne.

– **Megértem. De ha megnézzük, mennyi minden történt egy év alatt, akkor talán bele sem férünk egy cikkbe. Sokan örülnének egy ilyen leltárnak ...**

– Valóban így van, hiszen sok élményben volt részünk. Volt farsangi fánk sütés a gyerekekkel, sikeres március 15-i megemlékezés. Sokat beszéltek az áprilisi húsvéti közös festetetről, a csoki-keresésről, jól sikerült a Föld-napi közös 11 kilométeres bringázás, a faültetés, a környezet fontosságáról szóló előadás. Volt egy nagyon jól sikerült majálisunk is. Megvendégtük a faluban élőket. Nálunk jól integrált a közfoglalkoztatás, jó a csapat, még a főzőversenyen is indultak. Szigorúan felügyeljük az egymásra épülő programokat. A kertészet megtermeli a helyi alapanyagokat, azt használjuk fel. S van egy kis bevétel is. Jól sikerült a roma közösség szabadtéri rendezvénye a libalegelen, emléktáblát avattak. Ez is új dolog volt. A falunap is nagyon sikeres volt, szoboravatással, a régi tanárok találkozójával, színes programokkal. Augusztusban volt hagyományörző tábor, a külföldön élők is hazahozták a gyermekeiket. Sikert hozott a retroparti a focipályán. Szeptemberben több százan mozogtak a kerékpáros napon... És még volt adventi koncert, Horváth Isti (Magyar Állami Operaház énekes) jóvoltából. A bevételt jótékonyági célokra ajánljuk fel. Volt focitorna az év végén, hiszen van egy Dárdai Palink is. Az is jó kis buli volt...

– **Hogyan hasznosítja településvezetőként, amit a családtól kapott?**

– Az elején talán egy kicsit türelmetlen voltam, de segített az alázat és szerénység, amit otthonról hoztam. Hiszem, hogy a térség csak együtt tud előre lépni, nincs esélye az egyéni boldogulásnak. Helyben is ugyan ez a helyzet. Az összefogás nagyon fontos, ha nem teszünk érte, akkor nem lesz semmi. Az ötleteket is értékelni kell... Mindenben van, vagy lehet valami, ne legyünk irigyek, segítsük egymást. Mindig csapatban gondolkodtam. Ebből tudunk építkezni.

## Véméendi fejlesztések

*A Német Nemzetiségi Önkormányzattal közösen nyertünk az Emberi Erőforrások Minisztériumától 28 millió forintot, konyhánk felújítására. Sósobát ígértünk az időseknek, gyerekeknek, ha lesz pályázat, kihasználjuk, ha nem, keresünk megoldást. Fontos számunkra az épületek energetikai korszerűsítése, napelemek, a kerékpáros pályázat. A térfelügyelő kamerákat bővítettük. Lépni szeretnénk az idősek ellátásában. Napközi otthon működik, de a régi iskola jó lenne egy bentlakásos intézményhez...*

# Adventi forgatag Bátaszéken

A település minden korosztályát megmozgatta az ünnepség

**BÁTASZÉK** Az advent egyik legfontosabb eseménye volt a Bátaszéki Adventi Fogatag a katolikus templom előtti téren. Dr. Bozsolik Róbert, Bátaszék polgármestere kapcsolta fel a város adventi világítását, a karácsonyi műsorral, dallal, tánccal és néphagyományok felelevenítésével adtak igazi karácsonyi hangulatot. A település minden korosztályát megmozgatta az adventi ünnepség, az általános iskolások ünnepi énekekkel, versekkel készültek, de a helyi felnőtt énekkarok is sikerrel léptek fel karácsonyhoz illő dalaikkal. Az Adventi forgatag része volt a kirakodó vásár is, valamint forrált borral és aprósüteményekkel kínálták a több száz érdeklődőt. Az adventi forgatag adományaiból befolyt összeggel a rászoruló bátaszéki családokat támogatják.



A bátaszéki iskolások is részt vettek az adventi ünnepségen

## Megújult közterek Bátaszéken

**BÁTASZÉK** Lezárult a beruházás, melynek eredményeként teljes hosszában megújulhatott a Lajvér utca útburkolata, a Kolozsvári utcában a Református Temető előtt több parkolóhely és a temető mellett új járdaszakasz segíti az ide érkezők parkolását és közlekedését. Jártunkban-kelünkben tapasztalhattuk már, hogy a Budai utca és a Bezerédj utca sarkán is megújult a járda és elkészült a Bezerédj utcában az új buszöböl, szolgálva ezeknek az útszakaszoknak egyre növekvő forgalmát. A közlekedést segítő közel 14 millió forintos felújításokat a 2016. II. félévi TETT támogatás, és az azt kiegészítő önkormányzati forrás tette lehetővé.

## Toborzóiroda nyílik

**BÁTASZÉK** Börtön létesül Bátaszéken, ahogy azt a korábbi hírekből már megtudhatták az olvasók. A büntetés végrehajtási intézet a város határától 800 méterre, az M6-os autópálya lehatárolásánál épül majd, működésével lehetőség nyílik 250 új munkahely teremtésére.

A Belügyminisztérium az országban kilenc településen kezdi meg új börtönök építését. Az új létesítményekkel a zsúfoltságot kívánja csökkenteni a Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága. Ebben a projektben kapott lehetőséget Bátaszék is, így már a jövő évben megkezdődhet a büntetés végrehajtási intézet építése a város határában. Az ehhez szükséges kezdeti lépéseket már megtette a város, megvásárolta és a Magyar Állam rendelkezésére bocsátotta a szükséges közművesített földterületet, valamint megteremtette a toborzó iroda megnyitásához szükséges infrastrukturális feltételeket – számol be dr. Bozsolik Róbert, Bátaszék város polgármestere.

A börtön szakszemélyzetének toborzása és kiképzése során, és a büntetés végrehajtási intézet megnyitáskor tovább bővül az igénybe vett szolgáltatások köre, ami a helyi vállalkozásoknak és munkavállalóknak kedvez majd.

## Emlékeztetésül és figyelmeztetésül arra, hogy soha többé!

**BÁTASZÉK** Hetven évvel ezelőtt 1946. november 28-án gördült ki a vasútállomásról az a tehervonat, amely a bátaszéki német családok kitelepítésének kezdetét jelentette.

Hetvenkét évvel ezelőtt, 1944. december 28-án a mai gimnázium épületében gyűjtötték össze azokat a fiatal bátaszékieket, akiket azután januárban Bajáról „egy kis munka” ígéretével hosszú évekre Oroszországba hurcoltak. Ezekre a tragikus eseményekre emlékeztek mindazok, akik elfogadták a német egyesület és a német önkormányzat meghívását november 26-án a művelődési házba.

Emberi jelenlét, fotók, zene és tánc. Kimondott szó nélküli, mégis erőteljes hatású színpadi emlékműsorral kezdődött a program, melynek szereplői Halasi Henrietta táncosai, színjátszók és egyesületi tagok voltak.

Dr. Bozsolik Róbert polgármesteri köszöntőjében beszélt az egykori bátaszékieket érintő eseményekről és kiemelte az emlékezés mindenkori fontosságát.

A program főelőadójaként dr. Marchut Réka, a Magyar Tudományos Akadémia Kisebbség-történelmi és Etnopolitikai Osztályának tudományos munkatársa részletesen ismertette a magyarországi né-

metek sorsának alakulását és kifejtette a tömeges kitelepítések eltervezését és lebonyolítását mozgató elképzeléseket, döntéseket.

Dr. Gerner Éva főszerkesztő (Unser Bildschirm) a bátaszéki Katzenberger Károlynéval készített riportfilmjét hozta el és mutatta be, melyben Marcsi néni az oroszországi elhurcolásáról és az ott eltöltött évekről mesél.

Az ünnepség résztvevői ezután a bátaszéki német emberekéről, családokról készült archív fotók kiállítását tekintették meg, majd a gimnázium falán lévő „Malenkij robot” emléktábla megkoszorúzására került sor.

Az emlékprogram a vasútállomás peronján lévő kitelepítési emléktáblánál zárult. 70 évvel ezelőtt, amikor a hazájukból elűzött emberekkel teli vonat elindult a bátaszéki vasútállomásról, a helyi zenekar a magyar himnusz kezdte játszani. Az emléktábla megkoszorúzása után a Bátaszéki Ifjúsági Fúvószkenar előadásában szólaltak meg a magyar himnusz hangjai, emlékeztetésül és figyelmeztetésül arra, hogy soha többé!

A jubileumi emlékprogram megrendezését az Emberi Erőforrások Minisztériuma és a TETT támogatta.

# A nemzetközi versenyek és kiváló eredményei is a Rendészet-őrzésvédelem



4

**BÁTAAPÁTI** A nukleáris iparral, a radioaktív hulladék-kezeléssel kapcsolatban a biztonság fogalma mindig elsődleges helyen szerepel. A magasan képzett szakemberek, a kiemelkedő technikai színvonal garantálják, hogy minden folyamat többszörösen ellenőrzött körülmények között, a legszigorúbb elvárásoknak megfelelően zajlik a különböző létesítményekben.

Nincs ez másként a Radioaktív Hulladékokat Kezelő Kft. (RHK Kft.) esetében sem, ám ritkán lát napvilágot információ a létesítmények fizikai védelmi feladatait ellátó rendészetéről, őr-

zésvédelemről. Tulajdonképpen ez a legnagyobb dicséret a Társaság fegyveres szervezete számára, hiszen azt jelenti, nincs miről beszélni: rendkívüli esemény nem történt, bűncselekményt a létesítmények ellen nem követtek el, a radioaktív anyagok fizikai biztonsága nem sérült.

Azonban ahhoz, hogy a telephelyek körüli lakosság és a Társaság munkatársai számára nyugodt környezetet garantáljanak, a biztonsági szakemberek részéről komoly fizikai, szellemi felkészülés szükséges. Ebbe és a 2016-os évben elért eredményekbe kaptunk betekin-

tést Kaszás Sándortól, az RHK Kft. Rendészeti Önálló Osztályának vezetőjétől.

Az első lépés, hogy a munkakör betöltéséhez szükséges alapvető feltételeket – mint a két évente esedékes fi-



## Az élmezőnyben végeztek a nemzetközi versenyen

Az NRHT-ban szolgálatot teljesítő fegyveres biztonsági őröknek külön elismerés, hogy az esztergomi IPA NAV VIII. és IX. nemzetközi situációs versenyen, hivatásos és igen erős csapatok között sikerült az élmezőnyben végezniük.

### Nemzetközi verseny

A csapat tagjai: Forray Tibor, Forrai Péter, Csáki Zoltán  
IV. és III. helyezést értek el

# a hatósági ellenőrzések igazolták 2016-ban felkészültségét az RHK-nál

zikai állóképességi és szakmai elméleti képességeket igazoló vizsgák – sikeresen végrehajtották a Szervezet fegyveres biztonsági őrei.

Természetesen a hatóságok rendszeresen ellenőrzéseket tartanak abból a célból, hogy a létesítmények fizikai védelmi helyzetét megítéljék. Az ellenőrzések eredményeként a teljesített feladatok és az esetleges hibák tapasztalatai is megállapításra kerülnek, melyek garantálják a további fejlődés lehetőségét.

Ehhez a fejlődéshez biztosítja a Társaság azokat a korszerű körülményeket, melyek lehetővé teszik a fegyveres biztonsági őrség és a portaszolgálat számára, hogy az őrzésvédelmi feladatokat folyamatosan, állandó készenlétben, a legnagyobb szakszerűséggel lássák el.

Azt, hogy az őrzésvédelem kiemelkedően teljesít nem csak a vizsgálatok, ellenőrzések, de az országos, nemzetközi versenyek eredményei is alátámasztják. Ezekben a megmérettetéseken 2016-ban is kiemelkedően teljesítettek az RHK Kft. munkatársai.

Minden évben megrendeznek egy házi versenyt is, melyen a létesítményekben dolgozó fegyveres biztonsági őrok és portaszolgálati dolgozók csapatai mérik össze tudásukat. E nemes versenyzés minden évben jól szolgálja az

őrségek közötti kiváló emberi- és munkakapcsolatot, egymás jobb megismerését.

A kiemelkedő eredményeket elérőket az ügyvezető igazgató dicséretben és jutalomban részesítette.

„A 2016-os év is bizonyítja a fegyveres biztonsági őreink, a kiképzésért felelős parancsnokok és előadók szakmai felkészültségének és emberi hozzáállásának magas fokát, munkahelyük és hivatásuk iránti elkötelezettségüket” – zárta le gondolatait Kaszás Sándor. Magas rangú elismerést kapott az RHK Kft. stratégiai és műszaki igazgatója

## Ötödször győztek az országos versenyen

A Magyarországi Fegyveres Biztonsági Őrök Szakmai Egyesülete által megrendezett VII. országos szakmai csapatversenyre, mint minden évben, 2016-ban is 3 csapatot nevezett be a Társaság. Idén, zsinórban 5. alkalommal léphetet a dobogó legfelső fokára RHK-s csapat, de a második és negyedik helyet is a Társaság kollégái hódították el.

### Országos verseny:

**I. helyezett csapat (NRHT):** (Forray Tibor, Forrai Péter, Csáki Zoltán, Komlói Zoltán, Dürvanger Károly)

**II. helyezett csapat (RHFT):** (Mezei Imre, Budai János, Misnyovszki Barnabás, Misnyovszki Zsolt, László Zoltán)

**IV. helyezett csapat (KKÁT):** (Samai Gábor, Grósz Ferenc, Molnár István, Sebestyén Csaba, Fülöp József)

## Prometheus-díjat kapott Nős Bálint műszaki igazgató

*Nagy megtiszteltetés érte a Radioaktív Hulladékokat Kezelő Kft.-t (RHK Kft.), hiszen a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (NFM) Prometheus-díjban részesítette a Társaság stratégiai és műszaki igazgatóját, Nős Bálintot.*

*Az elismerést évente legfeljebb 10 alkalommal adományozhatja az NFM a villamosenergia-, a gáz- és olajipar, a bányászat, az atomenergia, a hőszolgáltatás biztonsága, szabályozása, fejlesztése, valamint üzemeltetése érdekében végzett kimagasló tevékenység, továbbá életmű elismeréséért. A kitüntetésre az október 23-i nemzeti ünnep alkalmából terjesztette fel Nős Bálintot az RHK Kft., így ismerve el azt a magas szintű elhivatottságot és példaértékű tudományos igényességet, amivel már több mint egy évtizede segíti a Társaság munkáját és szolgálja a lakosság érdekeit. A nukleáris technika alkalmazása egy generációkon átívelő tevékenység, a radioaktív hulladék-kezelés pedig még inkább – fogalmazta meg a stratégiai és műszaki igazgató vezetője. Ezt a távlatos gondolkodásmódot, elemző- és tervezőkészségének kiteljesedését igazolja a gondozása alatt elkészült és az országgyűlés által elfogadott, a kiégett üzemanyag és a radioaktív hulladék kezelésének nemzeti politikája, valamint az annak megvalósítását bemutató és kormány által elfogadott program is, melyet pályája egyik legnagyobb kihívásának tart.*

# „Út a Csúcsra” tehetségkutató atlétikai verseny

2016. november 16-án délután, a Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, mint kiemelt tehetségpont által életre hívott „Út a Csúcsra” elnevezésű tehetséggondozó atlétika versenyén szerepelt 17 felső tagozatos tanulóink két korcsoportban.

**MÓRÁGY** A versenyzők hat versenyszámból (60 m síkfutás, 1000 m síkfutás, magasugrás, távolugrás, súlylökés, kétkezes medicinlabda dobás) válogathattak és maximum háromban indulhattak, melyet a mórági gyerekek maximálisan ki is használtak. Nagyon sok iskolából – voltak, akik Zamárdiból – érkeztek erre a megméretetésre. A bonyhádi testnevelő munkaközösség a versenyen túl – a kiválasztást, a tehetséggondozást, a belső motiváció fenntartását célozva – további felelősségteljes együttműködést kínált a felkészítő kollégáknak is. Tanulóink nagyon jól érezték magukat a kiváló hangulatú és jól megszervezett versenyen.



## Eredményeink:

### II. korcsoport-fiú

1000 m síkfutás: Kanalas István 2. hely  
kétkezes medicinlabda dobás: Zele Balázs I. hely, Molnár Viktor III. hely  
súlylökés: Zele Balázs I. hely

### III. korcsoport-lány

1000 m síkfutás: Csóti Viktória I. hely, Flóris Beatrix III. hely  
kétkezes medicinlabda dobás: Flóris

Beatrix II. hely, Csóti Viktória III. hely  
súlylökés: Flóris Beatrix II. hely, Csóti Viktória III. hely

### IV. korcsoport-fiú

súlylökés: Simondi Zoltán III. hely

### IV. korcsoport-lány

távolugrás: Palkó Teréz III. hely  
súlylökés: Kutika Kármén II. hely

**Felkészítő pedagógusok:** Mucska Melinda és Sóvári Gábor.

## Mindenki névnapja

**MÓRÁGY** Az Összetartás Mórágért Egyesület szeptember 24-én tartotta a Mindenki névnapja nevet viselő rendezvényét, amely egyben nyárbúcsúztató is volt. A nagyon jó hangulatot a Kárászi Lányok egy vidám jelenettel emelték, Kovács Gergő és Málinger Anita musicalokat, operett részleteket adott elő. Vacsora után a tánc és a beszélgetés volt a terep.

Mórág-Kismórág szépkorú lakosai október 20-án ünnepelték az Idősek Világnapját. A mintegy 70 főt kulturális műsorral, vacsorával, süteménnyel és üdítővel köszöntötték. Balogh Borbála pedagógus csodás hangjával kápráztatta el a jelenlevőket, Gyuricza István és Gyuricza Aranka Tamásiból jött el, és szalontáncokat adott elő, valamint az óvodások iskolások énekeltek, szavaltak. Ezt követően egy vidám jelenet után még magyar nóták is felcsendültek Incze Zoltán Magyar nóta énekes előadásában. Virágcsokorral és emléklappal köszöntötték a 99 éves kismórági Müller Péterné Juliska nénit, aki azt ígérte: a 100. születésnapján is együtt ünnepelnek majd.

Az egyesület novemberi kirándulása a rossz idő miatt tavaszra csúszott, de a szokásos karácsonyi évszót meg tartották.



## Közmeghallgatás Mórágynon

**MÓRÁGY** 2016. november 25-én képviselő-testület közmeghallgatást tartott a településen. Mórág település polgármestere beszámolt a 2016. évben végzett munkáról, az önkormányzat gazdasági helyzetéről és persze szót ejtett a jövőbeni terveikről is, hangsúlyozva a kistépelések, köztük Mórág mind nehezebb helyzetét, a pályázati lehetőségek szinte teljes beszükülését. Ezen a fórumon is gratulált az idén 40 éves jubileumát ünneplő Német Nemzetiségi Néptáncgyűttesnek, illetve az idén 20 éve újra alakult Mórági Sportegyesületnek. Mindkét civil szervezet gyönyörű sikereket ér el az utóbbi években, amire a település és a polgármester is méltán büszke.

A polgármester elmondta, hogy ami támogatást a civil szervezetek kapnak, az jó célt szolgál, mert ezek a szervezetek munkájukkal a falu hírnevét öregbítik. De külön megköszönte a nemzetiségi önkormányzatok, illetve az Összetartás Mórágért Egyesület példás tevékenységét is. Kiemelve, hogy a falu legnagyobb rendezvényének megrendezéséhez milyen nagy segítséget nyújtanak a civil szervezetek. A polgármester beszámolt arról, hogy az önkormányzat idén is indult a szociális tűzifa pályázaton - de míg az előző években 80-90 m<sup>3</sup>, sőt még 117 m<sup>3</sup>-t - addig most csak 40 m<sup>3</sup> fát kapott a település. Ennek a kevés fának az elosztása nehéz helyzetbe hozza a Képviselő-testületet.

A legnagyobb érdeklődés a hulladékszállítással kapcsolatos tájékoztatót kísérte. Elhangzott, hogy 2017. január 1-től az önkormányzatnak már nem áll módjában (a törvényi változások miatt) a lakosok helyett a hulladékszállítás közszolgáltatási díját kifizetni. Minden háztartással a szolgáltató fog szerződést kötni.

A közmeghallgatás végén Glöckner Henrik polgármester a képviselő-testület nevében minden mórági lakost meghívott a december 15-én tartandó karácsonyi ünnepségre, ahol az Általános Iskola diákjai kedveskedtek a lakosoknak műsorukkal.

A karácsonyi műsor után a jelenlevők átvehették az önkormányzat által minden mórági családnak szánt karácsonyi csomagot.

# Egymás nyomába lépő nemzedékek

**Babona ide vagy oda: augusztus 13-án is lehet sikeres rendezvényt szervezni. Ezt bizonyították a mőcsényiek a falunapon!**

**MŐCSÉNY** A közeli nemzeti ünnep, Szent István király és az új kenyér, az értékteremtő munkát végzők elismerése és a család mindenekelőtt. Ez adta a mőcsényi Falunap keretét. Krachun Elemér polgármester ünnepi beszédében azt hangsúlyozta, ami az államalapítás és a családalapítás között mutatható ki. – Családjaink csak akkor képesek fennmaradni, ha az egymás nyomába lépő nemzedékek újraalapítják azt. A család mindannyiunk számára az otthon, a biztonságot jelenti. Az állam is ehhez hasonló. Azt jelképezi, hogy nemcsak otthonunk, hazánk is van a nagyvilágban. Szent István a magyar állam megalapításával arra tanított bennünket, hogy teremthetünk



Krachun Elemér (balról), Váncsa Tibor és a díjazottak: László Péter, Csobot Szilveszterné, Lacza András, Török Béla és Decsi-Kiss János

magunknak otthon Európában. A polgármestertől elismerő szavakat és könyvjutalmat kapott Csobot Szilveszterné, a helyi nyugdíjas egyesület elnöke, Decsi-Kiss János képzőművész, Lacza András volt alpolgármester, László Péter, a Mőcsényért Egyesület alelnöke és Török Béla volt képviselő.

A Falumikulás a Községi Házban tíz éves korig minden gyermeknek csomagot hozott. A december 17-i Mindenki Kará-

csonyán az óvodások műsora után a megjelenteket disznótoros vacsorával vendégelték meg. Az önkormányzat idén is pályázott szociális célú tűzifára, s 29 köbmétert nyert. A kérelmek elbírálása után kapja meg a lakosság a fát. A 65 év feletti karácsonyi csomagja személyenként 10.000 forint értékű. Hatéves korig a gyermekek 6000 forintot, az iskolások, beleértve az egyetemistákat is, 20.000 forintot kaptak.

## A közösség, az összetartás a jövő záloga

A község vezetése mindig is segítőre, támogatóra lett a mőcsényiekben – mondta Krachun Elemér, amit ezúton is köszönök! Azért dolgozunk, hogy sikerre vigyük faluszépítő elképzeléseinket. Ezt példázza az újonnan kialakított boltunk is, amely a lakosság igényeinek kiszolgálása mellett a munkahelyteremtést is szolgálja, ahogy a presszó létrehozása is. Ezek a beruházások fontosak a mi kis településünkön. Csakúgy, mint a Falunapunk, mert nagy szükség van egy ilyen, közösségteremtő rendezvényre, ahol remek lehetőség nyílik a kötetlen beszélgetésre, a kikapcsolódásra, a múlt felidézésére és a jövőbeni célok meghatározására.

A Falunapon Amreinné dr. Gál Klaudia mondott ünnepi köszöntőt. A Tolna Megyei Kormányhivatal főigazgatója kiemelte: Szent István ereje bennünk van, feladatunk és felelősségünk is, hogy sikerre vigyük a magyarságot. – Mindehhez szükség van: hitre, józan megfontoltságra, kitartásra, áldozatvállalásra és elődeink megtartó erejére



A Falunapon Amreinné dr. Gál Klaudia mondott ünnepi köszöntőt. A Tolna Megyei Kormányhivatal főigazgatója kiemelte: Szent István ereje bennünk van, feladatunk és felelősségünk is, hogy sikerre vigyük a magyarságot. – Mindehhez szükség van: hitre, józan megfontoltságra, kitartásra, áldozatvállalásra és elődeink megtartó erejére



Mindenki Karácsonyán az óvodások műsora után a megjelenteket disznótoros vacsorával vendégelték meg

## Feked a legszebb fekvésű települések között

**FEKED** Egy internetes szavazáson Feked a harmadik helyre került. A kezdeményezők a legszebb fekvésű települést keresték. A végső megmérettetésen tizenkilenc falu vett részt. Nem véletlenül növekedett tehát a Fekedre látogatók száma. Még a pécsi polgármester is gratulált, s reményét fejezte ki, hogy még intenzívebben sikerül bevonnai Baranya megye turizmusába Fekedet.

Jól működik a turisztaszálló, évente mintegy 1200 vendégéjszakát „teljesít” – mondta Tillmann Péter polgármester. Hoz-

záttette: sikerül kijavítani a hiányosságokat és a hibákat, amelyeket az épület süllyedése okozott. A természeti adottságok mellett rendezvényekkel és más látnivalóval is csábítják a vendégeket. Megtudtuk: a helyiek nagy örömeire működik a szépségcentrum is, többen kipróbálták már. A volt vegyesbolt a épülni, szépülni vágyok bázisa lett, s aki akar, fitness-gépekkel is erősíthet. Javultak az infrastrukturális feltételek is, hiszen elvégezték a lámpatestek cseréjét, illetve új lámpákat is elhelyeztek. 22 millió forintot fordítanak a nyári károk el-

hárítására. A munkák előre láthatólag jövő tavasszal fejeződnek be. Az árkok és utak rendbetétele komoly feladatot jelent, s csak remélik, hogy nem lesz olyan rendkívüli esemény, amely miatt ez a tevékenység kárba vész.

Fekedre is időben megjött a Mikulás. A Fekedi Baráti Kör szervezésében megajándékozták a kicsiket és természetesen megtartották az elmaradhatatlan bábelőadást is 40 gyermek legnagyobb örömeire. December 26-án pedig megemlékeztek a malenkij robotra elhurcoltakról.

# Átadták a buszt Ófalun

**ÓFALU** Erzsébet napján busszal gazdagodott Ófalu. Hivatalosan is átadták az „Essen auf Rädern” pályázat által megnyert buszt Heinek Ottó részvételével, amelyet támogatott a Németországi Szövetségi Köztársaság Magyarországi Németek Országos Önkormányzata. Az ünnepségen a helyiek mellett részt vettek a környékbeli német önkormányzat tagjai is.

November végén nagyszerű estet tartottak a faluban élő 60 év feletti lakosok, a külföldiek is kaptak meghívót. A szervezők minden kerek évfordulást egy üveg borral vagy virággal köszöntöttek. A műsort a mecseknádasdi Liszt Ferenc Általános Iskola diákjai adták.



## A GASZTRONÓMIÁÉ VOLT A FŐSZEREP A NŐKLUB ÉVZÁRÓJÁN

**BÁTAAPÁTI** December 4-én tartotta meg évzáró összejövetelét a bátaapáti Nőklub. A kiváló hangulatú rendezvényen a gasztronómiának jutott a főszerep, de köszöntöttek, ajándékoztak és játszottak is az eseményen.

Schnellenpergerné Vodli Anikó, a klub elnöke elmondta, egy kellemes délutánt töltöttek el a közösségi házban, főztek, majd el is fogyasztották a főztjüket, megünnepelték az utolsó negyedéves névnaposokat, társasoztak, adventi díszeket készítettek, karácsonyi dallamokat hallgattak, összességében jól érezték magukat. December 6-án is volt még egy megmozdulásuk, hagyományaiknak megfelelően Mikulásuk és krampuszuk becsöngetett azokhoz a családokhoz, akik erre igény tartottak. Idén tíz gyermeket látogattak meg. A klub tagjai legközelebb januárban gyűlnek össze.

## „Repülés a mesék szárnyán” mesemondó verseny

**MÓRÁGY** 2016. november 29-én délután, népek meséi – „Repülés a mesék szárnyán” címmel szervezett mesemondó versenyt a bonyhádi Solymár Imre Városi Könyvtár. A gyerekek két korcsoportban mérték össze tudásukat. Az I-es korcsoport versenyzői a 3-4. osztályosok voltak, a II. korcsoportban az 5-6. évfolyamosok meséltek. Iskolánkból heten készültek a megméretetésre és kö-

zülük négyen értek el dobogós helyet vagy különdíjat meséjük bemutatásával.

### Eredményeink:

#### I. korcsoport (3-4. osztály)

Bagyom Zsófia I. hely

Csipak Bence III. hely

#### II. korcsoport (5-6. osztály)

Kanalas István II. hely

Grassy Gréta - különdíj

**Felkészítő pedagógusok: Balogh Borbála és Soós Mária**

## Mozgalmás napok Bábaapátiban

**BÁTAAPÁTI** Nagy sikerrel zárult a szüreti fesztivál, még az élmények adtak témát a faluban, de máris itt vannak az újabb rendezvények. December 15-én vendégül látták a nyugdíjasokat, részükre 3.000,- Ft került kiosztásra, majd december 16-án, a Falukarácsonyon a gyerekek 850,- Ft értékű csomagot bontogathattak.

– A település lakosságának 2016-ban is szerettük volna szebbé tenni az ünnepet, így minden családnak 3000 forint értékű élelmiszercsomagot szállítottunk ki – mondta Darabos Józsefné polgármester. Hozzátette: a Bábaapátiban életvitelszerűen itt élő gyermekeket karácsonyi ajándékként ezúttal is támogatásban részesítették:

- 0-3 éves korú gyermekek után 4.200 Ft;
- 3-6 éves korú gyermekek után 4.400 Ft;
- minden általános iskolás gyermek után 5.100 Ft,
- 14 év feletti, nappali tagozaton tanuló gyermek után 5.500 Ft a járandóság.

Bábaapáti Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határozott, hogy az Általános Iskola és az Óvoda részére külön-külön 75 ezer Ft-ot biztosít eszköz-, ajándék- és játékvásárlásra, Mikulásra és Karácsonyra való tekintettel.

## Fejlesztések

A második félévben a településen számos beruházás is megvalósult. Elkészült a Hűvösvölgy utcában az autóforduló, parkoló, az Apponyi Kúria tetőfelújítása új cseréppel, elkészült a Községháza és az Óvoda kerítése, a Táncsics és Dózsa utcában megtörtént a vízelvezetés, s Rozsdásban beépítették a szennyvíz átemelő szivattyút.

Kiadja: a Társadalmi Ellenőrző Tájékoztató Társulás. Felelős kiadó: Darabos Józsefné, a TETT elnöke. Szerkesztő: Lengyel János.

TETT Hírlap

Nyomdai előkészítés: Tolnai Népújság, Árki Attila, Vizin Balázs. Nyomtatás: Böcz Nyomda, Szekszárd. Felelős vezető: Böcz Sándor.

Megjelenik Bábaaszék, Bábaapáti, Cíkó, Feked, Móraág, Mőcsény, Ófalu, Véménd telepőléseken.